

# Aperçu 2015 de la santé publique

Secteur de LaCloche Foothills | Service de santé  
publique de Sudbury et du district

Une version accessible du présent  
document se trouve à l'adresse :  
[https://www.sdhu.com/fr/propos/  
bureaux-du-district/apercu-2015-  
de-la-sante-publique-secteur-de-  
lacloche-foothills](https://www.sdhu.com/fr/propos/bureaux-du-district/apercu-2015-de-la-sante-publique-secteur-de-lacloche-foothills)

## La santé publique : songer d'abord à la collectivité

En réfléchissant à l'année que nous avons passée à fournir des services de santé publique, je me souviens des nombreuses occasions formidables qui s'offrent à nous pour mieux apporter une contribution significative aux collectivités que nous servons.

Aux yeux de certaines personnes, le Service de santé publique est **un protecteur** qui aide à lutter contre la propagation de maladies infectieuses et à surveiller l'eau pour la garder propre à la consommation et à la baignade. D'autres le considèrent comme **un promoteur** qui aide les familles à se porter le mieux possible, qui sensibilise les aînés pour les empêcher de tomber et qui fait en sorte que tout le monde puisse bien manger et mener une vie active là où il vit, apprend, travaille ou joue. Bien des gens estiment que le Service de santé publique est **un champion** qui renseigne les gens et les rassemble afin de créer des collectivités où tout le monde a les mêmes possibilités d'être en santé.

La santé publique n'est peut-être pas toujours visible, mais elle permet toujours de prévenir les maladies, de promouvoir la santé et de nous protéger. Elle offre d'énormes avantages sur le plan de la santé. Elle a pour effet d'améliorer celle-ci et d'augmenter la productivité des gens et des collectivités. Ces dernières peuvent ainsi investir dans ce qui compte vraiment pour la santé, y compris les emplois, l'éducation, le logement et les infrastructures. Le Service de santé publique de Sudbury et du district est fier de collaborer avec tant de personnes et de groupes dévoués pour qu'ensemble nous améliorions les possibilités pour tous d'être en santé!



Dr Penny Sutcliffe  
Médecin-hygiéniste de Sudbury et du district et  
directrice générale



## Notre vision :

Des communautés plus saines pour tous.

## Notre mission :

Collaborer avec les communautés afin d'améliorer et de protéger la santé, et prévenir les maladies dans toute la population.

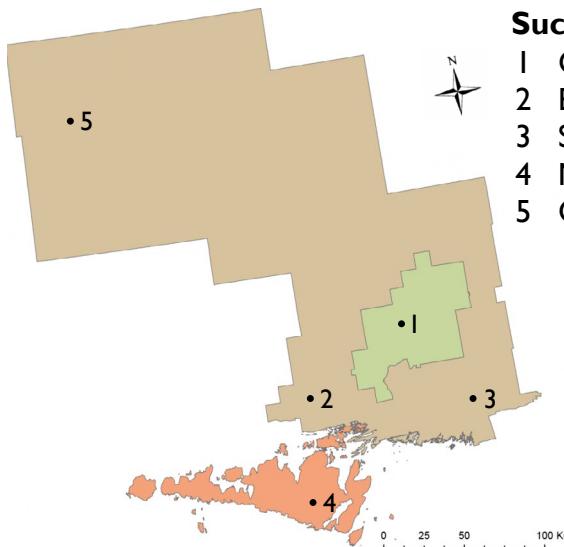
## Priorités stratégiques

- 1 Prôner et porter des possibilités équitables d'être en santé.
- 2 Renforcer les rapports.
- 3 Renforcer la pratique en santé publique fondée sur des données probantes.
- 4 Appuyer des mesures communautaires favorisant l'équité en matière de santé.
- 5 Favoriser l'excellence en leadership et en innovation à l'échelle de l'organisme.

Dans l'aperçu 2015 de la santé publique dans le secteur de LaCloche Foothills, les lecteurs trouveront un aperçu du système de santé publique de l'Ontario et du bureau de santé local, le Service de santé publique de Sudbury et du district (SSPSD). L'aperçu 2015 comprend les faits saillants des activités de santé publique qui ont eu lieu dans le secteur de LaCloche Foothills au cours de l'année civile 2015.

Cet aperçu des activités de santé publique souligne le travail que le SSPSD réalise en collaboration avec la population, les organismes communautaires et les municipalités. Nous espérons que le contenu fera connaître l'histoire de la santé publique à l'échelle locale et qu'il informera les gens de la région sur la manière dont les fonds affectés à celle-ci sont dépensés pour promouvoir et protéger la santé de tout le monde.

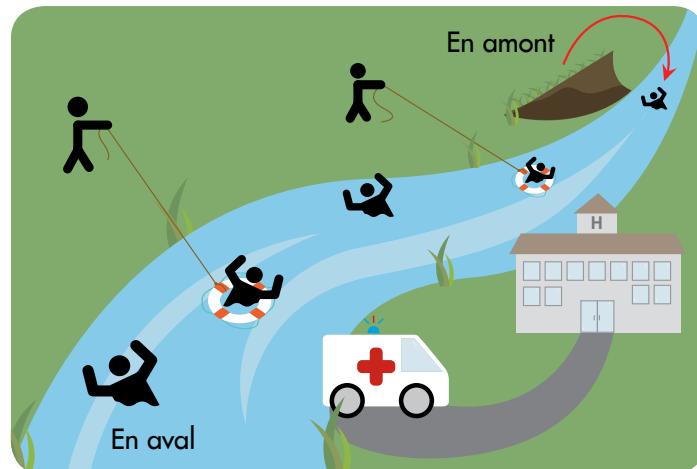
Le SSPSD est fier de collaborer avec les gens qui vivent, jouent et travaillent sur le territoire 1,143 kilomètres carrés que forme le secteur de LaCloche Foothills, mais aussi de travailler avec eux. Ce secteur, dont la population est d'environ 9,400 habitants, représente à peu près 7 % du territoire du SSPSD et 5 % de sa population. Les résidents parlent surtout l'anglais et environ 84 % d'entre eux se disent de langue maternelle anglaise. Bien que la population ait diminué de 1,4 % entre 2006 et 2011, la localité demeure un endroit très dynamique où habiter (profil démographique 2011 : Espanola, SSPSD).



## Aperçu 2015 de la santé publique | Secteur de LaCloche Foothills

## La santé publique en Ontario

La santé publique travaille « en amont » afin de promouvoir et protéger la santé et de prévenir la maladie. Si nous pouvons imaginer le système de santé comme un continuum, les services de traitement des hôpitaux sont à une extrémité et la santé publique se trouve à l'autre, et vise à empêcher au départ que les gens aient besoin d'aller à l'hôpital ou de recourir à d'autres services de soins de santé.



Comme les services d'incendie, de police et d'éducation, la santé publique est un « bien public » – financé par le secteur public et toujours à notre disposition. Elle œuvre en coulisse afin de promouvoir notre santé (p. ex., en aidant les conseils municipaux à créer des règlements sur les choix d'aliments plus sains dans les centres de loisirs), mais aussi à l'avant-scène afin de la protéger (p. ex., en émettant des avis de faire bouillir l'eau lorsque l'eau potable n'est pas salubre).

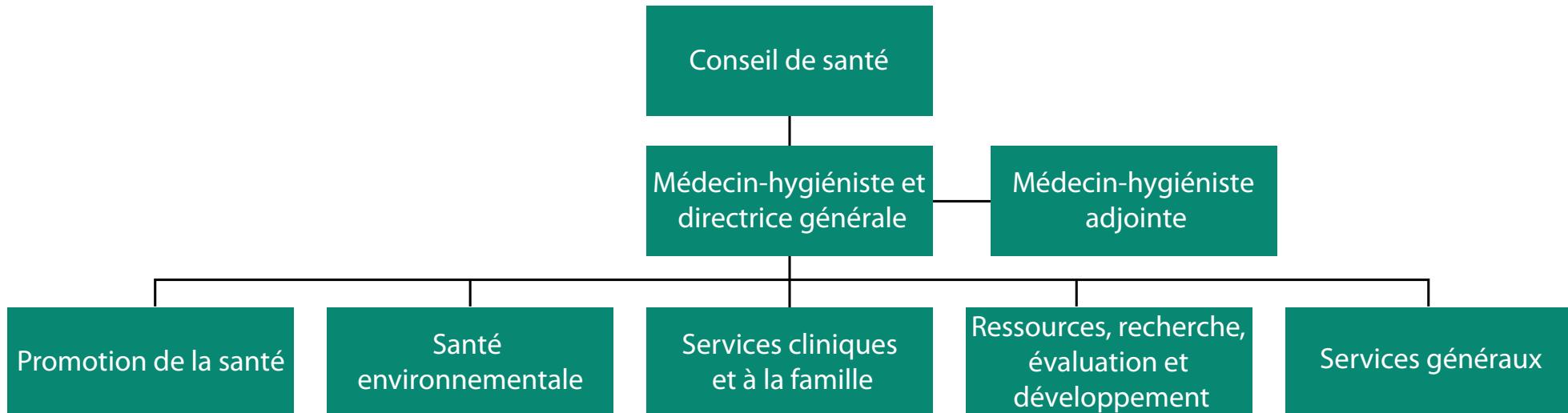
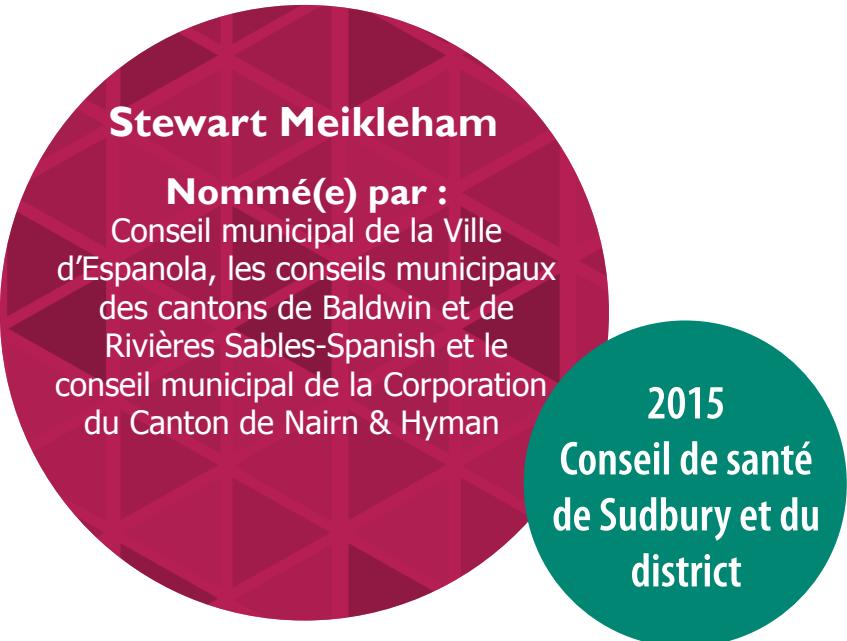
En Ontario, il existe un réseau provincial de 36 bureaux de santé à but non lucratif, tous chargés de fournir des programmes et des services standard de santé publique et d'appliquer la loi dans ce domaine. Environ 80 % du budget d'un bureau de santé est réparti entre les municipalités et la province, et le gouvernement provincial en verse les trois quarts. Les 20 % restants sont subventionnés à 100 % par la province. La loi stipule que les fonds municipaux affectés à la santé publique sont établis par habitant.

Les 36 bureaux de santé ainsi que les ministères et organismes provinciaux, les fournisseurs de soins de santé primaires et les laboratoires forment le système de santé publique officiel de la province.

## Votre bureau de santé local—Notre structure

Le SSPSD est régi par un conseil de santé autonome. Les membres du conseil sont désignés par la loi et comprennent des représentants élus et des citoyens de tout le territoire du SSPSD. LaCloche Foothills est représentée par une personne qui a déjà été maire ou mairesse, ou encore conseiller ou conseillère à l'échelle locale.

Le SSPSD travaille dur afin de répondre aux besoins de la population variée qu'il sert et de respecter les exigences légales. Ainsi, il est organisé en cinq divisions, et chacune relève de la médecine-hygiéniste.



## Activités de santé publique à LaCloche Foothills en 2015

Le SSPSD favorise activement le bien-être à LaCloche Foothills en fournissant des services pour protéger et promouvoir la santé. Voici un aperçu des activités qui se sont tenues à LaCloche Foothills en 2015 dans le domaine de la santé publique. Globalement, elles donnent une idée de la variété et du volume des travaux exécutés en la matière à l'échelle locale.

### Protection de la santé



Le SSPSD fournit un certain nombre de services destinés à protéger la santé des collectivités qu'il sert. Ces services comprennent les immunisations, les enquêtes sur les dangers pour la santé, les services de santé sexuelle, la salubrité des aliments et les initiatives touchant la salubrité de l'eau. Les aperçus exposés dans la partie qui suit soulignent les services de protection de la santé qu'a fournis le SSPSD aux collectivités de LaCloche Foothills en 2015.



### Contrôle des maladies infectieuses et des infections

- 11 examens de la chaîne du froid et prestation de vaccins financés par le secteur public à tous les fournisseurs de soins de santé d'Espanola et des environs
- Prestation d'immunisations en milieu scolaire :
  - vaccins contre l'hépatite B, la méningite à méningocoques et le virus du papillome humain administrés à des séances aux six écoles élémentaires du secteur en mai, en juin, en septembre et en décembre
  - vaccin Adacel® (rappel pour les adolescents) offert à l'école secondaire du secteur en février
  - 250 immunisations au bureau de district d'Espanola
- Enquête sur 43 cas de maladie à déclaration obligatoire, y compris des infections entériques, streptococciques invasives du groupe A respiratoires et transmissibles sexuellement ou par le sang
- Participation aux travaux de comités de contrôle des infections en milieu hospitalier et en maison de soins infirmiers
- Inspection de 45 services de garde, établissements de soins de longue durée et établissements de services personnels
- 23 consultations effectuées ou demandes de renseignements réglées



### *Programme de santé sexuelle*

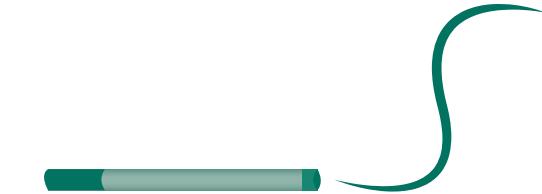
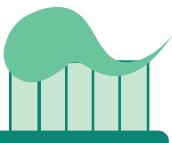
- 364 visites de clients au bureau d'Espanola
- 29 clients vus à l'école secondaire d'Espanola
- 159 clients vus par un médecin de la clinique de santé sexuelle à la succursale d'Espanola

### *Services dentaires*

- Participation de 746 enfants de niveau élémentaire au programme de dépistage dentaire
- 59 enfants aiguillés vers un dentiste pour des soins d'urgence
- Offre de soins préventifs à 18 familles d'enfants aiguillés

### *Programme Bébés en santé, enfants en santé*

- 138 visites à domicile
- 12 nouvelles familles suivies
- 13 aiguillages vers des services communautaires



### *Application de la Loi favorisant un Ontario sans fumée*

- 28 inspections d'accès pour les jeunes
- 14 inspections pour les présentoirs et la promotion
- 3 inspections de conformité ou vérifications auprès d'écoles
- 1 accusation de vente ou d'approvisionnement (vente de tabac à une personne de moins de 19 ans) déposée

### **Le saviez-vous?**

Le SSPSD emploie un certain nombre de professionnels de la santé publique pour mener sa mission et offrir les programmes obligatoires de santé publique. Il s'agit notamment de spécialistes en santé publique (médecin-hygieniste et médecin-hygieniste adjointe), d'infirmières-hygienistes et d'infirmiers-hygienistes, d'inspecteurs de la santé publique, d'éducateurs en hygiène dentaire et d'hygiénistes dentaires, de diététistes, d'épidémiologistes et de planificateurs. Il possède également des techniciens et des employés de soutien qui aident à remplir les fonctions opérationnelles de l'organisme et à exécuter le travail que nous faisons dans les diverses collectivités de LaCloche Foothills.

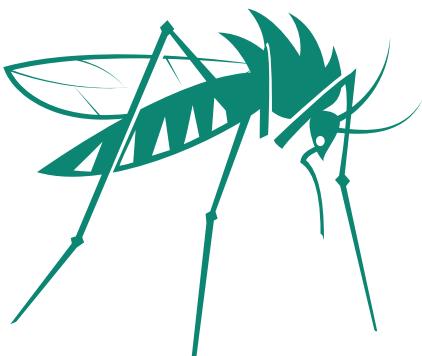


## Salubrité des aliments

- 143 inspections d'établissements d'alimentation
- 2 plaintes sur des aliments réglées
- 21 rappels d'aliments exécutés avec suivi
- 31 permis alimentaires émis pour des événements spéciaux
- 34 consultations effectuées ou demandes de renseignements réglées

## Maladies à vecteurs, rage et maladie de Lyme

- 18 pièges à moustiques installés
- 1,198 moustiques capturés
- 30 bassins soumis à un test de dépistage de l'encéphalite équine de l'Est ou du virus du Nil occidental
- Enquête sur 8 expositions d'animaux à la rage
- 1 tique soumise aux fins d'analyse



## Le saviez-vous?

Afin de fournir des services de santé publique de qualité dans le secteur de LaCloche Foothills, le SSPSD a fait en sorte que son personnel hautement qualifié réponde aux besoins uniques des collectivités. Il possède une succursale à Espanola où quatre infirmières-hygienistes, un inspecteur de la santé publique, une visiteuse au domicile familial et une adjointe de bureau assurent le soutien des programmes du Service de santé publique auprès des résidents du secteur de LaCloche Foothills. Le personnel du bureau principal du SSPSD fournit d'autres services aux endroit et aux moments où ils sont requis, par exemple, les services de santé dentaire et le soutien à la préparation et à l'intervention en cas d'urgence.

## Vérification des sols selon la partie 8 (réseaux d'égout sur place en vertu du Code du bâtiment de l'Ontario)

- 79 inspections entreprises
- 29 permis de réseau d'égout traités
- 8 demandes de rénovation traitées
- 2 plaintes sur un réseau d'égout privé réglées
- 13 consultations effectuées ou demandes de renseignements réglées

## Dangers pour la santé

- 3 examens de plaintes relatives à des dangers pour la santé (ce qui peut inclure de la moisissure, des insectes, des blattes ou des oiseaux, des plaintes touchant le logement, des rongeurs ou des animaux indésirables, un refoulement d'égout, des plaintes concernant le chauffage, des déchets, des plaintes diverses)
- 18 consultations effectuées ou demandes de renseignements réglées

## Politique environnementale

- Festival de l'eau pour les enfants à Espanola en 2015
  - Participation de 229 élèves
  - Rotation toutes les 3 à 4 ans entre les bureaux de district du SSPSD
  - Intervention de bénévoles, y compris des professionnels et des partenaires communautaires de la région
- 3 avertissements de chaleur émis

## Salubrité de l'eau

- 1 plainte liée à l'eau reçue et examinée



## Le saviez-vous?

Le personnel affecté à la santé environnementale est disposé à participer à des exercices de préparation aux situations d'urgence sur maquette, et il émet souvent des commentaires sur des plans ou des projets risquant d'avoir un effet sur la santé publique.

## Eau potable

- 4 avis ou ordres de faire bouillir l'eau émis
- 117 rapports défavorables concernant l'eau potable examinés
- 1 avis d'information sur la santé (sodium) émis
- 2 avis émis concernant les algues bleu-vert
- 34 échantillons bactériologiques prélevés
- 32 consultations effectuées ou demandes de renseignements réglées

## Petits réseaux d'eau potable

- 43 petits réseaux d'eau potable inspectés
- 20 évaluations des risques réalisées
- 20 directives émises
- 3 consultations effectuées ou demandes de renseignements réglées



## Eaux destinées aux loisirs

- 2 plages inspectées chaque semaine, pour un total de 16 plages inspectées et de 85 échantillons bactériologiques prélevés
- 5 inspections de piscines et de spas publics; 6 échantillons bactériologiques prélevés
- 1 plage fermée (lac Clear, en raison du myriophylle en épi)
- 1 avis de plage émis concernant les algues bleu-vert
- Exposés devant des comités d'intendance de lac donnés sur demande

## Promotion de la santé



La santé publique joue aussi un rôle clé dans la promotion de la santé et la prévention des maladies chroniques et des blessures. Ces tâches s'effectuent par la prestation d'un certain nombre de programmes et de services de promotion de la santé, concernant notamment la saine alimentation et le poids santé, la prévention des chutes, la prévention du mésusage d'alcool et d'autres drogues et du tabagisme, et la santé des enfants et de la reproduction. La présente section porte sur des données statistiques et narratives concernant LaCloche Foothills qui touchent un large éventail de programmes de promotion de la santé fournis en 2015 par le SSPSD. Bon nombre de ces programmes sont fournis en collaboration avec bien des secteurs et des organismes au sein de la collectivité. Ceux-ci incluent, sans s'y limiter, des particuliers, des familles, des groupes communautaires, des cercles d'aînés, des groupes confessionnels, des organisations, des professionnels de la santé, des centres de santé, des groupes de services de garde, des entreprises, des services sociaux, le conseil et les employés municipaux, des conseils scolaires, y compris leur personnel et leur direction, des services d'incendie et de police, des SMU et des ministères provinciaux.

### *Encourager la vie sans fumée par la campagne «Cheminier sans fumer»*

Le tabagisme demeure un défi que bien des résidents du secteur de LaCloche Foothills s'efforcent de relever. Et le SSPSD s'est engagé à collaborer avec des partenaires afin d'aider ces personnes à déployer les efforts nécessaires pour cesser de fumer et vivre leur vie sans avoir cette habitude. Les raisons pour lesquelles les gens fument varient. Et il importe de fournir une aide adaptée et individuelle pour que l'abandon se réalise. Bon nombre de nos partenaires en santé du secteur de LaCloche Foothills offrent des services adaptés en la matière. Le SSPSD a complété ces efforts en se concentrant sur la promotion d'un mode de vie sans fumée par un éventail de campagnes coordonnées à l'échelle provinciale. Cheminer sans fumer était une initiative de lutte contre le tabagisme financée par le gouvernement de l'Ontario qui offrait aux jeunes adultes de 18 à 29 ans des renseignements sur le tabagisme et l'abandon. Ces ressources ont été distribuées en vue des longs weekends tout au long de l'été 2015 (p. ex., pour la fête de la Reine, la fête du Canada et le Congé civique) pour favoriser celui-ci.

### *Promouvoir une vie active en toute sécurité : activité de prévention des blessures*

Il est admis que le port du casque réduit et prévient les blessures à la tête chez les cyclistes. Dans la localité de Massey, le fait que certains élèves de la communauté mennonite se rendaient à l'école par l'autoroute à vélo ou en carriole sans porter de casque ou en portant un qui était mal ajusté a soulevé des inquiétudes. Après avoir établi une solide relation avec des membres de cette communauté, des employés du SSPSD ont collaboré avec l'école mennonite afin d'acheter 19 casques adaptés et culturellement appropriés pour des élèves de la 1<sup>re</sup> à la 8<sup>re</sup> année. L'école a aussi accueilli deux infirmières-hygienistes pour qu'elles aident à bien ajuster les casques et donnent un exposé sur la sécurité routière. C'est par ces initiatives fondées sur l'équité que les collectivités peuvent obtenir le soutien et les outils nécessaires pour atteindre leur plein potentiel de santé.

## *Nous avons tous un rôle à jouer : s'unir pour prévenir les méfaits du mésusage d'alcool et d'autres drogues*

Le problème du mésusage d'alcool et d'autres drogues est de plus en plus présent dans les régions rurales du Canada. Et il est devenu un sujet d'inquiétude pour les résidents et les partenaires communautaires du secteur de LaCloche Foothills. Ce fléau influe sur nous tous. En s'inspirant de travaux antérieurs, le personnel du SSPSD a favorisé et soutenu la mise au point de la stratégie antidrogue de LaCloche Foothills. Réduire les méfaits associés au mésusage exige un effort collectif, car cet enjeu ne peut être réglé par une seule personne, un seul groupe ou un seul organisme. La stratégie, qui constitue un premier pas important vers la sensibilisation, la mobilisation et le soutien de la population, a été présentée au conseil des services pour des communautés en santé d'Espanola en 2015. Des exposés ont par la suite été donnés au conseil du canton de Sables-Spanish Rivers en mai 2015, puis aux conseils de Nairn & Hyman et de Baldwin en juin 2015. Les deux derniers exposés ont fait en sorte que les deux conseils adoptent la stratégie à l'unanimité.



## *Bâtir un réseau alimentaire sain et fort*

La nourriture et la saine alimentation demeurent une priorité pour les résidents du secteur de LaCloche Foothills. En partenariat avec le LaCloche Foothills Food Network\* (LFFN), le personnel du SSPSD affecté à la promotion de la santé a organisé un atelier sur les arbres et arbustes fruitiers et les vignes en mars 2015, à l'église Queensway Pentecostal. Soixante-quatre citoyens se sont réunis pour entendre un maître-jardinier de la région partager son expertise sur la préparation du plantage, la sélection des variétés rustiques, l'émondage, la lutte contre les ravageurs et la récolte. Depuis 2010, le LFFN s'est concentré sur la sensibilisation aux programmes alimentaires communautaires et les occasions d'en créer. À sa réunion de septembre 2015, le LFFN a reçu le rapport Healthy Eating and Older Adults from the LaCloche Foothills Area (la saine alimentation et les aînés dans le secteur de LaCloche Foothills). Ce dernier résumait les résultats de discussions communautaires sur l'alimentation qui ont eu lieu entre des employés du SSPSD et des aînés d'un peu partout dans LaCloche Foothills. Parmi les principales recommandations figurait l'idée d'examiner les possibilités d'améliorer l'environnement alimentaire par un accès accru aux fruits et légumes grâce à des programmes communautaires de vente au détail.

\*dissous en 2016



## *Les faire partir du bon pied : services d'aide aux parents pour contribuer à élever des enfants heureux et en santé*

La santé des familles profite à toute la collectivité. Élever des enfants peut s'avérer très gratifiant, mais aussi éprouvant. Tous les parents doivent surmonter des obstacles. Et le personnel du SSPSD continue de soutenir ceux du secteur de LaCloche Foothills par divers programmes liés à la santé familiale. Triple P, qui signifie pratiques parentales positives, demeure un élément sur lequel le SSPSD insiste. Il vise à normaliser les défis du rôle de parent et favorise une bonne communication dans le but d'élever des enfants résilients et en santé. Tout au long de 2015, le personnel du SSPSD a soutenu des parents de diverses manières, y compris par la promotion de Triple P dans un article paru dans *Around & About*. Cette dernière publication, livrée gratuitement à chaque ménage d'Espanola et des environs, a permis aux parents de recevoir des conseils instructifs et des renseignements sur ce programme emballant. Le personnel du SSPSD a aussi continué à coanimer des groupes Triple P, offrant une session de huit semaines à Espanola pour les familles avec enfants de 0 à 12 ans.



## *Faire acquérir de saines habitudes alimentaires par un programme universel de distribution de fruits et légumes*

Administré à l'échelle locale par du personnel du SSPSD, le Programme de distribution de fruits et légumes dans le nord de l'Ontario est financé par le ministère de la Santé et des Soins de longue durée. Il procure deux portions de légumes et de fruits par semaine aux élèves des écoles élémentaires du secteur de LaCloche Foothills. Il permet d'augmenter leur consommation hebdomadaire de fruits et légumes et les sensibilise davantage aux bienfaits d'une alimentation riche en fruits et légumes. Selon la plus récente évaluation du programme, 96 % des élèves étaient d'avis que recevoir deux portions de légumes et de fruits par semaine leur permettait d'obtenir l'apport hebdomadaire recommandé.

En dehors des murs de l'école, le personnel du SSPSD assure le succès du programme en fournissant des ressources pour sensibiliser les enfants et leurs parents à la saine alimentation. Il aide aussi les milieux scolaires à inculquer de saines habitudes aux enfants. Dans le secteur de LaCloche Foothills, six écoles ont participé au programme, et 959 élèves en ont bénéficié pendant l'année scolaire 2014-2015.



## Exemples en chiffres d'activités de promotion de la santé en 2015

- Participation à 36 réunions de coalition ou de comité sur divers sujets avec un certain nombre de partenaires communautaires, y compris :
  - le LaCloche Area Service Providers Network;
  - l'Espanola & Area Safety Coalition;
  - la coalition Avancer de pied ferme Sudbury Manitoulin;
  - le LaCloche Foothills Food Network (dissous en 2016);
  - le LaCloche Foothills Drug Strategy Committee.
- Participation à 4 événements communautaires :
  - inspection de 26 sièges d'auto lors de l'activité de dépistage pour la petite enfance;
  - organisation de 2 séances d'inspection de sièges d'auto (BabyRIDE) qui ont permis de vérifier 28 sièges d'auto;
  - encouragement du dépistage du cancer du sein à un stand installé lors de l'activité de financement Espanola Express Hockey Game qui a permis de toucher environ 100 personnes.
- Prestation de 22 exposés à divers publics sur de nombreux sujets de santé publique, y compris :
  - 6 groupes Triple P pour les parents d'enfants de 0 à 12 ans qui ont permis de toucher 37 personnes;
  - 1 exposé sur la croissance et le développement qui a permis de toucher 11 parents au programme Biberons et bottines de Nos enfants, notre avenir;
  - 1 séance d'information sur les sièges d'auto qui a permis de toucher 8 parents et tenue de 5 inspections de sièges d'auto;
  - 1 atelier d'éducation prénatale au Sagamok Health Centre;
  - 1 atelier Triple P en groupe sur les adolescents pour soutenir 3 personnes;
  - 3 exposés de formation 101 sur les sièges d'auto au personnel des services de police locaux.
- Prestation de ressources et de services de soutien pour une vie en santé à 18 occasions, y compris :
  - la distribution de 20 affiches pour promouvoir le transport gratuit pour les mammographies à partir des bureaux de district pendant le Mois de sensibilisation au cancer du sein;
  - la distribution de 5 paires de patins à 2 familles dans le cadre du programme d'échange de patins;
  - la diffusion de plus de 600 trousse Medication Clean Out et de 2000 dépliants à des partenaires communautaires;
  - la diffusion de 300 affiches pour promouvoir le programme Triple P sur les adolescents;
  - la distribution de 200 trousse d'information sur la conduite avec les facultés affaiblies à 3 postes de police du district d'Espanola aux fins de distribution pendant les vérifications visant à réduire la conduite avec les facultés affaiblies (R.I.D.E.);
  - 75 listes de contrôle pour la prévention des chutes fournies à la clinique de Massey.
- Promotion d'un accès facile aux loisirs par la présentation d'une lettre d'appui au conseil municipal d'Espanola et soutien du canton de Sables-Spanish Rivers par une demande de subvention pour créer un « terrain de jeu naturel ».

## Sommaire

Le SSPSD fait partie d'un réseau provincial de santé publique travaillant « en amont » afin de promouvoir et protéger la santé et de prévenir la maladie. À l'échelle locale, il procure un large éventail de programmes et de services en collaboration avec des partenaires communautaires locaux et des citoyens un peu partout dans les districts de Sudbury et de Manitoulin et dans la ville du Grand Sudbury.

Le présent rapport est le deuxième aperçu de la santé publique mis au point pour les dirigeants et les citoyens du secteur de LaCloche Foothills. Il est destiné à brosser le tableau des activités du SSPSD dans le secteur de LaCloche Foothills au cours de l'année civile 2015. Il souligne également la variété et le volume impressionnantes des programmes fournis pour répondre aux besoins locaux.

Le SSPSD est reconnaissant et honoré de collaborer avec les gens qui vivent, jouent et travaillent sur le territoire de LaCloche Foothills, y compris toutes les personnes et tous les organismes qui jouent un rôle prédominant dans l'amélioration de leur collectivité, mais aussi de travailler pour eux. Le personnel du SSPSD se passionne pour son travail et il est enthousiaste à l'idée de faire équipe avec des partenaires et la population afin de protéger, de promouvoir et de soutenir la santé à la secteur de LaCloche Foothills et ailleurs. Ensemble, nous pouvons créer des possibilités d'être en santé pour tous.

### Le saviez-vous?

Il est possible de joindre le personnel de santé publique du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h 30, au bureau principal ou à celui d'Espanola pour les affaires courantes, et 24 heures sur 24, sept jours sur sept pour les urgences après les heures d'ouverture en composant le 705.688.4366.



Sudbury & District

## Health Unit

Service de  
santé publique



Espanola Mall

800, rue Centre, bureau 100 C  
Espanola ON

1300, rue Paris  
Sudbury ON



705.222.9202  
1.866.522.9200



[www.sdhu.com](http://www.sdhu.com)



@SD\_PublicHealth



TheHealthUnit



SDHealthUnit